秋燈叢話

秋燈叢話卷之五

福山王　棫凝齋著

徐州銅山張令能吏也他日外出遇民婦投狀云身係嫠婦安貧守志有子年十六向為李姓牧牛早出牧晚常不歸主人逐之遂拾薪為活近於某日出至某日始歸凡七晝夜驅牛七頭而返詢之不答敢自首令拘其子至軀幹短小狀貌猥鄙蠢然一村童也詰其故不對脅以刑乃云前歲牧牛田畔見有美

好女子二人來云前村某家女也相與調戲遂成野合比散歸已越日矣再出常會合田間返輒經宿後女又攜兩美至并婢三人皆與私焉自是歡好無閒已經數月昨來謂曰我輩緣盡將他適但與郎來往年餘未識妾家今當偕往至一處有塔一座由塔門而入房舍窈深床帳裀褥皆極華麗置酒作別歡樂徹夜臨曉謂曰念郎貧窶欲相助無如命薄何今且分手各贈牛一頭聊以表意因[illegible]

率送行代為驅策將抵家衆女曰妾輩從此别矣後會無期好自愛乃去實不知在外已七日也令訪其奇命暫繫此童出示召牛主越日領者相繼至皆宿州村人同夕失牛者村與徐屬接壤數里許果有塔在焉令諭牛主各捐金若干召其母謂曰爾子事涉狐祟不足深罪爾苦守清節又能訓子以正志深可嘉令給此十餘金作爾養贍資牛各聽衆領還

兖郡有劉趙二人異村而居皆嗜酒赴郡城偶同飲肆中量相若遂成傾蓋交每至郡輒聚飲一日酒酣趙謂劉曰吾有女及笄君若有子結為婚媾可永固情好矣劉欣然曰固所願也酌酒定盟極歡而罷未幾劉喪偶趙往唁入室惟一襁褓兒呱呱床第問壻何往囁嚅不能答固詰之乃指兒以告趙怒曰焉有及笄之女而字孩提之童乎何見侮如是拂衣而去方趙之請婚也劉業入醉鄉朦朧

許可醒而悔之已無及趟歸告其妻欲離婚女不可曰一言既定彼雖幼我夫也且一誤豈可再誤兒所處眷姑既歿翁多外出乳哺無人必至失所何若攜歸親育之為得也父無如何從之饑寒疾苦女調護惟謹長始婚而女齒近邁艱於育為納妾生數子充人至今稱之

太湖鄰邑居民某渡江舟覆聞空中語曰此人應歸太湖中且釋之覺身忽浮起遇救獲

免某雖得生頗惡太湖語有女嫁洞庭山往
來必渡湖每値親家慶弔概託故不往一日
女歸寧回夫家某送抵湖岸請登舟話別堅
不許舟將發女忘攜奩具丐父回取艤舟以
待比至呼舟子接授衆誚其癡乃履板而上
足甫及舷忽風蕩舟開竟墜溺救無及矣
余家瀕海康熙中有一巨魚隨潮至潮退不
能去遂宛沙磧長數十丈高三丈許鬐鱗完
具而兩目無珠村民駕梯而登爭取其肉數

日方盡目眶可容數人有失足墜其中者幾溺死魚骨大於梁刺粗於椽里人取以建廟或曰魚得罪龍神因抉其目或曰為巨蝦簖去未知孰是又村人泛海曾見蟹大丈餘螯如巨椽尾舟而前舵師戒勿言急撒米海中久之乃沒又有舟遭颶風入大洋遙見檣桅林立以千百計意為泊舟處也掀舵往將近絕無舟楫惟高檣植立水中舟子大驚曰此蝦鬚也觸之虀粉矣

予邑峇𡾊寺僧夜行河畔見二人蹲沙際云明午有驢騎人而渡者我輩得脫矣互相慶慰僧叱之不見心知為鬼而異其言也翌日佇俟水次停午有婦人乘蹇同夫至後隨一駒將渡駒跳躑不前夫乃負之以濟僧悟牽其裾告之故夫懼偕婦返夜半二鬼譟於寺曰吾等沉淪水底數十年今幸得代以爾饒舌超拔無期行且禍爾矣連擾數夕僧為禮醮乃已

磁州有馬生者性倜儻喜吟哦一夕挑燈誦讀忽覺香風習習几前恍如飛鳥飄落視之則一翩躚女郎笑謂生曰妾與君夙緣契合不恥自媒幸勿疑懼生神魂飄越遂相繾綣每夕必至至則異香滿室生父母初以為妖繼見生精神充悅疑頗釋久之家人咸得接談齒牙便利無不傾聽然終莫覩其形性喜歌每一發聲逸韻悠揚笙簧未足過也居五載欲別去生挽留之曰數已盡矣相依久不

無戀戀當暫停三日遍別家人於是眷屬畢集殷勤聚話衆從容請曰椄護屢矣未覩芳容令遠別肯一示色相否言訖女已端坐榻上眉目嬌好真天仙化人也臨行出符數紙贈生曰妾與君緣雖已斷情未能忘他日或猝遭急難焚此當立至否則萬無輕瀆無何生以事忤達官某陷生於法囑州牧煅煉之勢頗危生憶前言焚符而女果至謂曰君恃才傲物應有此阨數日後災星自退無足慮

旬餘達官以親憂去職州牧亦緣事左遷遂得釋生念女慕切復焚前符女至讓之曰相會未幾何遽違吾戒從此當永訣矣生慟悔無措女曰後會既絕今夕當爲君留但可清談徹夜勿少褻慢天譴也戚好聞風畢至見其踪跡頗異羣以仙目之女憮然曰我非仙乃畫眉鳥也馬生前世飼我倍極珍愛歷五載不倦是以感念夙情與偕伉儷亦以五載報也或問此去可証仙籍乎曰余功力淺薄

恃一綫靈光茀能幻化形質尚須潛修數百年庶可望成正果耳頃雞鳴曰時至矣轉瞬已失

無錫孝廉某美丰儀有玉人之目少時悅其女婢私之不可以小星約齧臂定盟乃從焉生授室後屢欲納婢而婦性嚴厲囁嚅不敢言婢屢促之未果中心鬱結適主母以小故請譲遽自經生屢躓南闈入成均應京兆試闈中丙夜方濡墨揮毫忽有㩳㕁音者掀幔

入視之婢也生驚怖無所措婢含笑曰郎無恐預賀郎君今科捷矣前此投繯非關君故妾命薄也但殘骨置水濱行將漂沒郎君其忍乎登科後無忘昔情收瘞高原感且不朽矣生深許之榜發果雋生父以春闈期近令留京肄業勿遽歸庭訓頗嚴不敢以私情白及入闈見婢盛怒而前曰郎何爽約之甚也生懇試畢南旋必踐諾婢厲聲曰今無及矣負心薄倖我已訴冥司命懸旦夕尚作非分

想耶忿詈而去生完場後即病日漸沉篤乃遣人抵家陳始末生父遍為蹤跡杳不可得蓋婢沒時藁瘞水濱春水驟漲遺骸早付波臣矣生踰月而卒

寧夏某堡產西瓜味甘美甲於他郡有某姓種瓜十餘畝內一瓜大者視常瓜數倍驚喜以為神佑舁獻某紳家先是某鄰人早起見巨蛇伏瓜傍瞪目凝視瓜栩栩然隨之長大可合抱蛇始去鄰奔至某家以所見告弗之

信適紳聞鄰人語不敢嘗啖犬犬斃哄傳遠近謂某堡瓜有毒相戒不食而瓜業遂廢又某邑民園中結一桃大如斗妻摘以食夫咽未半仆地而絕姑以毒夫控官廉其情往驗之樹去園牆尺許適風吹桃枝拂牆角者再當其拂處露微孔掘之有巨蠍匿於內乃悟其寃而釋焉余家人自楚回云於黃河岸側見厓高梁一本粗如拱穗婆娑四垂士女觀者相望於道物反常為妖或有毒物伏其下

如前蛇蠍之類

予邑諸生某博學能文弱冠入泮先達咸器重之謂是後來之秀某亦深自負視取科第如拾芥顧數奇屢試輒蹶某科行裝將發忽中止莫解其故有知之者云某臨行夢其父謂曰凡値省試士子祖父皆先期赴棘院考校善惡積善之家乘肩輿不善者荷桎梏兒科第今生已矣何必僕僕道路貽乃父縲絏苦也遂終身不試以廣文老

兗郡諸生某私婢有娠母覺而詰之婢以實告母閉生諱不承母素性嚴酷掠笞備至婢不勝楚訴曰願與郎君質苟涉子虛死無所恨生至婢詳述顛末并出贈物為証言辭確鑿生終赧顏不肯應婢屢受苦毒竟抑鬱死生入闈見婢來謂曰曩者妾未死懼罪潛逃耳今欲歸侍主母恐見責願得郎君手字為驗遂伸掌倩生書其上生時神思恍惚聽婢指揮信筆直書書訖婢顧笑曰聊洩吾憤耳

乃去生移時醒視卷面字跡縱橫即書婢掌中字也

余同年徐君士極文登人中丞公士林弟也一日行隴上見車馬旌旗簇擁而來意逢官過方欲趨避欻已至前一青衣吏鞠躬請曰方伯需人特迎公往署徐訝其不倫峻拒之吏曰不見允當再至言訖而沒儀從亦頓失所在始悟其非人也驚奔而歸後每出輒見懼而匿諸室吏復現形廹致曰陰牒已下辭

亦奚益且不過暫行攝理頃即歸耳何害徐畏其逼漫應之即昏然如寐旬餘不辭家人守視越月始蘇曰冥攝藩篆新任到始放歸問其情事不肯言惟云兄將來祿位遠勝於弟好自愛中丞後登第歷官蘇松巡撫清潔自勵不名一錢以勤勞沒於任同官贈賻儀千金徐卻之曰兄素矢清白恐拂初心不敢受

上聞而嘉之時徐已雋鄉榜

賜進士授東粵某邑令抵任踰歲卒

于邑之罘山下漁人網得一魚首稜稜似鵝
形雙目閃爍若向人乞憐者異而放之其去
如矢甫及波心霹靂震耳海濤山立魚陡長
數丈回首向岸叩謝者三乃鼓鬣揚鬐而逝
後漁人每舉網必得魚稱小有焉

揚商王翁以勤苦起家晚年田連阡陌臧獲
盈門王衣粗食淡晏如也每他出喜獨行一
日五鼓赴儀徵城未啟席地以待有二人踵
至若公役狀坐王側詰所事曰奉票往儀徵

拘人數三十有六限三日畢集是以早行王索票見已名首列駭之因謂曰露處頗寒願具薄酌以盡微情邀入肆流連勸侑飲畢王曰票中第一名即我也不知何以見拘役愕然曰實告君余非人乃陰卒也適叨厚愛不能少為地奈何但票中人數頗多俟先拘若輩君歸處分家事三日後再來相邀是即所以報君也言訖而沒王歸名集親朋謂之曰今將永訣如念曩好幸偕赴儀徵一別遂乘

巨舟令僮僕俱隨行抵中流見一婦人奮身投水王號於衆曰能拯者酬多金衆競救援婦得免詢其故云夫不才荒於博勸之反見辱慚忿莫伸故自溺也王名其夫予百金俾改業抵儀徵悉焚諸奴券放歸置酒與親朋高會踰期無恙乃返棹回而竊疑其誕也次日復早起立候城闉頃見二役躄躃而來王迎謂曰候子三日昨始歸非爽約也役曰君數應終因力行善事盡釋前愆增壽二紀冥

司責我輩漏言杖配遠方矣王請再酌役曰君令陽氣甚熾不敢前如念曩好代為懺悔俾稍減罪孽君之惠也王許諾倏忽不見

諸生某豐才博學屢落孫山而志不衰年六旬餘復試棘闈三藝成頗自喜剪燭朗誦正擊節時忽一人搴簾入曰告字某畫一時尖記公幸教我因伸掌索書生笑曰腐頭巾此字亦忘却耶遂援筆書其掌其人遜謝去生展卷披閱不覺驚叫鄰號競出視生試卷上

一告字墨跡淋漓愕眙問故生訴其由乃納卷出蓋生固以訟師世其家者
馬桂官吳郡名優也長與蔣某赴蘇見而悅之傾心相結馬感其情從之歸蔣惑馬坐臥不少離戚友規勸弗聽其妻患之無術可遣詭曰馬子丰姿濯濯如春月栁妾見猶憐無怪君之眷戀也蔣聞言大驚恐妻有異志乃贈以金帛涕泣與訣馬訝之詰其故以實告馬憮然曰情好如吾兩人何來此魔障耶請

淨身以釋君疑遂自宮蔣為延醫調治痊後情益篤無何妻歿誓不再娶與馬寢處若伉儷蔣饒於財惡少多挾之以邀重利有不滿其欲者控蔣私蓄內官蔣懼厚贈馬使之潛逸上下賄託乃得寢而貲財亦零替殆盡矣後應京兆試入都遇馬於慈仁寺服飾華麗握手道故馬欷歔曰不意君蹉跌至此吾今給事某王府幸蒙委任囊頗豐君勉志功名當竭資襄助倘得善地舊業可復也為蔣援

例除山西某邑令未幾馬緣事為王府遣出往依蔣情誼如初蔣性喜揮霍座上客常百餘人且簠簋頗不飭馬屢諫弗納乃從容謂曰日不常午何不預營三窟耶蔣曰誠善顧安所得腹心之託乎馬曰某不可當此任耶蔣出金授馬馬挾之而遁留書曰君危若朝露燕處自喜今且別矣衆咸誚蔣不知人蔣曰某之獲官此土馬力也且安知馬之終負我乎無何蔣以貪墨敗戚友星散偕子僑寓

僧舍寥殘不繼而追帑嚴切狼狽萬狀無過而問者一日有僧來訪視之馬也謂蔣曰曩不聽吾言預知有今日余囊中物可稍解目前急欵曲數日辭去逾年蔣病歿馬來弔哭極哀適遇　赦援免乃同蔣子扶柩南回蔣子隱傷無家憂形辭色馬曰公子長興山中有薄産何過慮也蔣子不解至則舍宇脩整沃田數頃居然康阜馬為之卜地營葬訖出券契冊籍謂蔣子曰此公子家物某歷年所

生息者謹以相授今而後吾事畢矣請從此逝蔣子謂馬將遠去苦留之馬笑而不答明晨不知所往遍覓之見馬倚墓樹而立以手牽帶置項下即之氣已絕捸其底衣繫白綾一幅書偈其上曰前世寃家今生佳話蠶死絲纏烟消雲化蔣子感其義以禮葬之父墓傍

東萊王兆麟前明嘉靖壬子解元也春夕偕同人夜讌坐中一人曰郭外東嶽廟頗著靈

異孰敢往取神圭當拜下風王應聲願往有
諸生李某時微醺攘臂請先行衆未及應已
離席而去久不返王疑李不勝酒故託大言
遁去遂繼往抵廟拜禱登案取圭出聞院中
有呻吟聲跡之見李生高懸樹間並無綰結
扶之不得下大驚奔告同人咸集神廟焚香
謝過李墮地良久始甦詢其故云甫至廟未
及叩拜瞥見一長人持巨帚喝曰王大人將
至余恐甚匿香案下長人入繞室掃除搴案

慎見余怒捽之出遂昏憒罔覺王仕至兵備道歿時同郡有王某妻方臨蓐王夢一冠服人登堂展謁視其刺乃兆麟名云與翁有宿契願假館相依王方錯愕不知所答忽家人以生子告驚寤因名之曰兆麟終嫌與鄉先達同名更名萬象萬歷壬子孝廉仕至大京兆臨終囑其家人曰吾將降生江南趁壬子科去矣言訖而瞑

雍正初蓮萊楊令一正有幕友闕生濬遠揚

州人夙不諳聲律之學一夕夢空際垂素紙一幅長丈餘書云微雨初晴淡泞天鵲華雲淨月娟娟雙峰聳秀相髙下萬樹榮枯各歲年獨鶴遠飛沙浦立蒼龍潛伏石根眠洞庭水淼煙波濶揺宕星光一釣船運筆飛舞矯若游龍正吟哦間轟然有聲如雷紙忽凌空捲去闕遂驚覺

郭姓恩縣人住四女寺鎮宦裔也家中落鎮有販紅棉線者至棠邑過張大司馬門媪婢

輩傳呼估買偶詢里居一婢曰太夫人鄉鄰也遽入白俄太夫人出白髮毿毿約年七十餘矣召至廳前問曰爾知郭氏近況乎對曰郭餘二子家計蕭條迴非昔比矣又問曰其樓無恙耶對曰尚未拆毀曰郭吾姪也煩致語便中視我任貧迫無賣樓也貽以酒食並餽之贐其人歸語郭郭曰吾安得有此姑曰彼意諄諄盍往探之郭束裝往太夫人見之悲喜交集二子亦不敢細問越日命車馬偕

郭歸省墳墓夜分屏人語二子曰爾識我乎我乃爾祖母婢也待我甚厚祖母殁爾父體先人意不索値出貲嫁余東昌為媒氏所証遂為司馬側室現任某郡太守者我子也我以主人厚恩遂冒郭姓受　封樓中頗有積鏹皆我與祖母親埋者歷歷誌之可掘取也如言發之果獲多金郭仍為富室

黃邑姜姓妻王氏幼時坐榻上天忽陰晦巨霆暴作見一物大於猫伏匿膝下移時晴霽

物始去而裙裾間膝濕若溺心竊異焉後歸姜姓姜應康熙壬午鄉試二場病痁力疾入漏下三刻甫脫稿忽燈蕊爆落卷為所燬窘迫無計一老叟搴簾入曰君無慮當代易之頃出卷授姜曰君表中多疵句恐為累如不棄鄙陋某有數聯尚可採擇姜閱之組織精工迴勝已作德焉詰叟姓氏曰姓吳佚君鹿鳴筵後當踵賀也姜完卷詢同號者並無此姓甚驚訝之榜發果獲雋赴宴時知書藝幾

被落賴表冠場耳心益德叟深以無可踪跡為憾歸寓有迎門而候者視之叟也延入展謝叟笑曰山荆蒙尊閫太恩聊以相報何謝焉姜愕眙不解叟曰歸問當自知之方姜之未歸也王氏夜夢一艷婦歛衽而言曰夫人識妾耶昔蒙蔭庇得免於難令妾夫已代為報矣王把袂欲與之言忽報錄人至喧闐驚覺姜歸語其故方悟昔年所乢之物即狐也託於王以避雷刼耳姜中康熙丙戌進士歷

官兵科給事中

有富室子遇相者曰某日時應爲牛角觸斃疑其誕而恐或驗乃深居院庭足不窺戶屆期復樓居防範周密停午啟牕凭眺謂過此以往相士之言不應矣俄耳內痒甚取簪搔之忽風來窓闔觸簪貫耳遂死蓋簪係牛角製也

錢唐章明玉娶妻汪氏色美而才琴瑟最調章客楚中夢抵家杳無人跡惟見壁間題二

絶云寂寂花時鎖院門綺窓風破月黄昏海棠開落春無主誰惜亭亭倩女魂草草春風十七年漫嗟紫玉竟成烟他時却扇重相見珍重蕉窓話舊緣覺憶詩句不祥急束裝歸而妻已物故矣章哭之慟搜箱篋得絶命詩二章正夢中所見也屢議婚未諧後官粤東從化令始續絃李氏却扇時面龐酷肖前妻審其生辰即汪之逝日也細話前事適窓外微雨滴芭蕉淅瀝可聽屈指歳月已十有七

載矣

河南劉孝廉石渠精數學占驗如神康熙巳卯春予外舅勵文恭往問科名劉笑曰尊翁座上客不可慢也再問之不答及歸李殿撰蟠適在座是秋獲售正考官即李也劉屢蹶禮闈而每試必赴衆謂曰君負管郭之智既知藥榜無分安用此僕僕為曰此亦有數存焉艱辛須盡償之妄行趨避恐遭陰譴耳劉房師為德州盧公喜臣抱孫其子也幼時每

以終身問輒曰公子賢人也以爲訣詞置之後成進士再任兩淮一任長蘆理鹾政者三方悟前語蓋鹹與賢音相仿也

淮安寺僧某常往來徐沛間一日薄暮途行忽天氣清朗如晝見道傍朱門粉壁樓閣參差方佇立疑訝間門内一女郎出光艷動人含笑相招僧魂迷神蕩徑與女郎攜手而入覺名花異植應接不暇適有途行者遥見一人坐塘側形狀怪異連呼不應就視之乃僧

自取穢泥遍塗頭額叩其故云我自與麗人遊何與鄉事而來相溷耶途人知其涉邪批頰數下始恍然寤

予邑有軍户丁姓楚省人以宰牛為業一夕獨行街衢有輿從鹵簿飛馳而來方欲走避為輿中人所見叱問衝路者誰前驅以屠牛丁姓對輿中人怒曰可刳其目言訖車馬人從飄忽若風瞬息不見丁歸目遂眚

萊陽遲某讀書山寺中秋步月見一書生醉

臥巖畔有紅丸自口中閃爍而出圓如徑寸之珠遽前吸而吞之書生驚覺懇曰還我物當圖重報心知狐也吐還之後任直隸磁州牧制府趙公之垣以暹無治才頗相齟齬一日報有故人吳某來訪延入即書生也曰聞君不獲於上官眷念曩情願効指臂耳遂代為擘畫凡所陳啟悉中窾要自是得趙公歡暹性豪侈日食全羊猶云無下箸處吳以殺生太重屢戒不聽尋辭去未幾署遭雷震延

燒衣物殆盡驚悸成疾以病免

山西某村每夜雞多亡失竟覓無踪後有人至古廟見死雞數十頭堆積簷下内惟一柩停焉莫解其故有蔡某者素饒膽力衆慫恿覘之及夕月光皎潔蔡詣廟潛伏樑際夜半戛然有聲棺忽闢一女尸蹷然起旋躍而出移時雞聲喔喔自外來則尸挾數雞反巳坐棺中矣屢嗅若疑有人者頃手握雞項吸其血血盡擲門外復屢嗅乃仰卧棺閉如初某

屏息覲之股栗欲墜天明衆不見其出詆廟視之則盤曲樑上已昏去救甦得其故鳴於官舁至郊外焚焉

晉藩朱公一生好秉燭寢竟夜凡三易率以為常乾隆辛酉調任楚藩起程前夕燭焰結花大如卵火光高數寸東方既白含葩吐穗熒煌如故詢諸僕從燭猶昨夕所燃並未更易親朋稱異咸賦詩紀瑞無何被議尋歿語云反常為妖信哉

寧夏私販某避邏卒盤詰繞山而行泊至一處懸崖仄徑溪水潺湲行數里境漸濶溪中石卵累累大者如拳小者如彈丸某拾其類毬者二攜歸兒童戲蹴之熠熠有光磨視乃金也喧傳遠近競往尋覓峯巒猶是而石卵杳不可得

余郡少司馬李望石先生初名立順治乙未成進士授館職　賜名贊元康熙初官侍御按巡楚省武昌寺僧某稔惡多端而錢神廣

佈莫敢發其奸公假日耆覘焉僧延接良殷頃趨出久之不至公起視外戶已扃正惶惑間有小沙彌伏墻際謂曰爾非按君李公乎公咄之曰聞新按君山左人頎身長髯令公語操北音面貌惟肖必微服來探耆師謀夜靜時縛而投諸井若不以實情告此厄恐難免矣公聞之懼而虞其以言餂固詰之沙彌泣曰我亦良家子遭其污騙欲報無由豈肯復相傾陷耶公察其誠乃出印印其臂令赴

官投首無何官卒馳至啟户出公捕僧訊之不答第問公原名為何公告之歎曰數也夫復何言遂斃諸杖僧少時曾遇異人謂曰他年值非桃非杏非坐非行之人當謹避焉公名姓恰合誠數之不可逃也沙彌還俗從公今子孫猶有存者

終南山有石洞當亢旱時村民設壇祈禱必於洞中取水雨乃降洞在山之麓狀類井兩旁梯磴歷歷即就石鑿成者衆挈瓶秉炬而

下歷百餘級始達洞底舉火燭之旁有竇高三尺許進不數武復一竇亘其前低僅尺餘蛇行乃能入紆曲奥折高低不一而森寒逼人炬搖搖欲滅約行一晝夜忽平坦軒豁與夏屋等四圍石壁光潔如削中構一殿鑄鐵佛三殿後有聲甚厲怒號不絕跡之得巨穴聲自穴中出或投以物即有迅風捲之而起相傳龍潛其下得雨後必返水於此否則後雖祈請不復驗殿前兩壁各有清泉一股左

右噴激往來如織又如素練之橫亘空際第見晶光迸射曾不墜溢涓滴取水者舉瓶於首望泉跪祝移時有水如珠墜瓶中頃即浤然滿矣急起以絮塞瓶口持之而出比至洞外已陰雲四合油然欲雨及入壇則滂沱立霈焉

山酉何生隨叔某遊京師寓崇文門內年未弱冠叔防閑頗嚴不令外出一日叔赴友人飲生潛至街衢眺望俄見輕車轔轔而至珠

簾繡箔數青衣欵段相從內有女郎紅粧艷治頻搴簾以目挑生生少年心醉信步隨之歷數衢不覺日暮至一巨宅女郎下車招生入堂中錦茵爛設異香滿室酒饌紛陳倍極珍錯遂止宿流連數夕生迷戀佳麗頓忘其出之久也叔歸覓姪無有跟尋頗急女已知之謂曰君家踪跡者行將至此可速歸命青衣導之出生惝恍如夢方欲覓路旋為物色者所得奔告其叔叔詰之乃以實對跡其處

則宣武門外將軍教場籍沒官房也封鑰儼
然窺其內惟蓬蒿滿徑而已

秋燈叢話卷之六

福山王　棫　凝齋著

即墨韓某訪道名山數年不返父母覓至勞山上清宮見從一道人遊促之歸後欲再往父母嚴防之鬱極而狂跳踰垣屋乃拘而幽諸室一日撼戶呼曰吾師於某日行可速出我遲無及矣家人以為妄臨期韓破窓躍出奔往上清宮詢之云甫禮拜出跡至下清宮云已赴海矣追及海濱道人踏蘆而渡灘岸

已遠見韓至遥謂曰念子遠來如不相忘來歲中秋可訪我於焦山之陰頃之烟波萬狀渺不復覩及期往訪道人已先在謂曰子信人也乃攜至一庵囑曰靜坐蒲團凡有聞見須忘却身心切勿恐怖韓唯唯半夜狂颷驟起牆宇震搖一虎咆哮而至有吞噬狀初甚驚悸憶道人言收神凝坐虎相向久之始曳尾去既而火光照耀滿室皆紅瞬息間窓户俱燬烈焰逼近鬚眉韓屹不為動火頓滅復

聞波濤洶湧聲如崩裂俄自窓外奔瀉而初僅及腰漸沒至頂仍不為稍動頃之水消萬籟無聲寂無所見而東方已白矣道謂曰子功力已臻其半當益勉之我有道見邀數日方回可耐心靜俟庵後門切勿輕啟也既去復回叮嚀者再韓住庵數日道人不至念諄囑可疑暫行開視師豈知之甫啟扉道人迎門哭入呵曰何道心不堅而違我戒致前功盡棄耶韓驚愕謝過道人曰子緣

分止此耳注水釜中命韓藝之謂曰爾誠心相隨無以為贈釜中水可任意取飲竈旁列盎盂盃盌等器韓心志灰頹乃取杯飲少許道人嘆曰吾固謂子緣分薄淺此玉液也多飲之可以伐毛洗髓令吸此涓滴僅能却病延年我亦從此逝矣轉瞬房宇頓失身露處岩穴間惟聞松風謖謖溪澗潺湲而已
有童子某雙目失明聞勞山道士多異人往求之道人曰恐爾立志不堅徒勞無益也童

矢天誓日自明無退悔心道人出三針撤山凹中謂曰子能如數拾得可立見光明童敬諾日入山尋摸無間寒暑始猶歸庵兩餐後則採松毛柏子而啖之恒經日不歸手足重繭肌膚皴裂不以爲苦歷數年始得一針道人曰孺子可教矣當益勉力勿懈又經載餘復獲其一第三針甫數日而得不禁狂喜雙目豁然頓開泥首謝曰非吾師異術弟子何能重覩天日道人曰志一則神凝神凝則精

氣充足而慧光内結雙目自可復明權操於爾何異術之有

杭郡孝廉沈某學問博洽邵君元齡器重之延請訓子督課頗勤一夕方就枕有二青衣人自床下出强沈行不從掖之而去天色慘淡杳無人踪行數十里隱約有城郭入焉至一衙署門宇巍煥侍從森嚴有達官坐堂上據案理文卷呼沈曰爾知罪否沈自揣生平無大過以不知對達官哂曰爾細思之沈念

毋多年未葬不孝之罪莫大於是達官曰非也沈念少年不檢曽狎一女婢且多口過罪應坐是達官揺首曰亦非也沈遲疑間有吏稟云此沈某前世事令生安得知達官頷之命役取水一盂至令沈照視頓悟前世山西人執鞭為業有客僱沈騎見重貲遂生異心路過太行時值薄暮險峻在前遽推墜之而刼其財了了如目前事達官曰爾知罪乎沈戰栗未及答達官指案怒曰既知罪矣又何

辭焉沈魂魄飛越不能自主頃之神少定所見俱杳而陰風漫漫波濤洶湧浩無津涘恍惚已化為巨蛆形附葦葉上隨波旋轉慘楚萬狀痛哭而醒邵問之以夢告曰冤業相尋不能活矣邵多方慰解沈曰命盡須臾公長者願以身後託乃索筆書吾必死矣四字嘔血數升而絕

吾鄉孝廉張某雍正壬子應試省闈漏下三鼓陡見婦人搴簾諦視曰非也轉瞬失所在

張大驚徧語同號生一老儒蹙額曰是爲祟來也張愕然問故曰先兄即世寡嫂守志忽有煽中冓語者予恐爲門戶羞白諸母令改適嫂遽自經後每試輒相擾惟是釁有自起萋菲者實階之厲奚獨予咎處其仍爲祟也延僧懺悔謂庶幾可免令復爾爾是終不我釋也言訖神色慘沮張解慰間號板忽砉然撲地硯覆卷上墨污殆遍生潸然曰令生已矣夫復何尤索張草視之曰君文雖佳處難

入彀吾三藝頗得意君試錄之倘朱衣首肯庶知予半生淪落非戰之罪也張如言榜發果售

揚州有顧氏兄弟者販雞為業勤苦力作家漸饒為弟納婦生子後兄嬰惡疾輾轉床蓐不能生理弟憎之詬詈時聞兄忿甚乃匍匐池中溺焉弟收葬後祓除房舍酌酒自慰醉先寢妻挑燈縫紉門忽軋然啟見一人泥水淋漓躑躅而前乃其兄也妻駭極欲呼倏不

見其夫忽口動目瞬不能出語驚告鄰右莫測所以凌晨方號呼而醒臀創墳起若受杖者云兄訴之冥府因余陽數未終遂笞責以儆耳時有麪店王老頗愿樸富室咸信之稱貸每不索券一日貸五十金懷歸夜已闌恐有不虞密置枕內其嫗不知也越宿而王老死富室遣人詢金嫗無以應顧呻吟床榻疾少閒問王老安否妻云歿已旬餘顧瞿然曰幾悞矣速掖我往抵王店謂嫗曰冥中見爾

夫云寄語我家貸金宜速還遲則落畜道以償之嫗力言無有顧曰金置枕中爾家無知者故煩我轉白耳如言折視金故在也

海寧陳生妻某氏陡染奇疾白晝起居如常夜即呼號悲泣若有物憑焉百方不能愈揲著決疑得不速之客三人來敬之終吉莫解其義夜有縣胥三人叩門假宿陳欣然款留忽聞哭聲來户內陳倉皇奔入踰時乃止陳出衆詢所以云內人嬰此疾年餘矣醫藥罔

痊諸君恵顧其有異術相拯乎衆茫無以應夜闌陳辭入頃哭聲復作三人聒不成寐乃相與徘徊堦墀恍惚間一紅裳女子自内出而哭頓息訝之共俟戶側見女子一入室則哭如前三人謂曰殆是爲祟也俟其出尾之東去至村外大樹下隱隱而没三人環守樹旁曉無所見乃回陳出謂衆曰昨夕三鼓後内人安眠如初前此所未有也衆以所見告陳聞之色變曰有是哉寃孽相尋無生理矣

蓋陳妻御下嚴有婢不勝捶楚縊死埋樹下夜所見即其魂也衆問而知其故曰何害彼自輕生耳且主奴之分不可没盍往樹下曉以大義延僧懺悔厚恤其親則死者怨釋而病可瘥矣陳從其言遂愈

康熙中長安肆客貨一皮毬大如鵝卵縫紉周密搖之窸窣有聲莫知其用經年無問者有西賈見之撫弄不已叩所值客察其異詭之曰十金賈曰當如數客益驚大言曰適相

戲耳非三十金不可賈亦無難色既售客曰吾以此博公多金勢無悔理公幸告我賈曰此東珠也舟行恐為蛟龍攫故藏之皮中以韜其光耳

山陰諸生某妻歿閱月即續絃妝奩器用皆前妻物也合巹夕陡見亡妻坐帳中生狂呼而奔婦亦驚仆家人扶救起忽作前妻語曰薄倖郎我逝方一月何忽遽不能待且居我室用我物曾不以杯酒相告人之無情一至

此乎我令取新婦行將及汝矣舉家哀祈良久婦乃蘇立移居別室四時婦必親祭終其身弗敢替

太湖漁人汲水灘畔拾得一盆細潤古樸將攜歸忽波濤洶湧湖水頓長其人急走水亦隨至大驚置湖中水遂落

宛平徐某承祖業頗豐及晚年耗費無餘歿後示夢其子曰我生前蕩爾祖產今當償汝明晨出廣寧門值披裘者負鶉囊可探取之

有啄爾拇指者即我也買歸勿失覺後以為妄復夢其父怒曰何悖慢不信吾言子異之晨往果遇貨鶉叟試探手囊中一鶉起啄其指出視之素翮如鷺神駿不凡市之歸初賭酒食輒勝後稍貸金與人決雌雄屢鬬屢捷時此風盛行貴戚子弟爭招與角鬬每局多至百餘金無不勝者遂慨復舊業如初一夕復夢父謂曰已為償足我將去矣曉起視之鶉已斃

寺堂兄某宅旁有墳一區前明周千户墓也後嗣式微遷移祖墓得一鏡可以摺疊舒之鏗然有聲芒鑒毛髮求售錢數千兄以其墓中物却之後不知歸誰氏

通州賈人某性嗜羊夏日啖食過飽復飲冰水一盂旋即卧病狀似瘋痰而脈理則非羣醫束手後一醫至詢知致病之由乃命取佳釀十餘罈煑數沸傾浴器中舁病者坐浴冷即易焉凡數次通體汗淫淫下移置衽席須

臾蹶然起平復如常或問醫導何術神效若此曰多食羊肉為冰水所凝胸膈閉塞故病令得酒氣熏蒸汗出則滯化而疾瘳矣何神之有

江撫某公太夫人夏日染急症危甚延醫胗之云年邁表虛服參桂當立愈僕司煎劑捧獻行數武忽躓而藥傾焉惶懼莫措憶肆有貨香薷湯者色頗類市以進飲之而愈撫軍厚酬之醫揚揚有德色僕私曰盍分惠否則

漏言醫驚愕僕告以故乃分給焉蓋偶中暑氣醫誤視為虛症也

某山蹊有石卧道左或偶近其旁輒青傷遍體叫號而絶衆莫解其故適一叟負椒囊過而憩焉見者驚相告語叟曰坐此已逾時矣何害共發石驗視有尺餘巨蠍死焉向者皆中其毒椒性辛辣足以制之耳又某村寺宿者多死漸致頹廢有雄黃賈夜行失道入而假寐黎明見佛口中有物蜿蜒下垂諦視之

蛇也蛇畏雄黃觸其氣遂酥軟不能動鳴於衆棧出撲殺之

霅化李司馬家居池館林泉擅一時之勝顏其額曰亦園夏月晨興偕友人散步閒軒聲隱隱跡至書舍有狐卧榻上大如犬毛黝然而光令僕潛入持之狐醒作人言曰我向居城北古塚被酒誤入祈赦餘生感且不朽客有議取皮為冠者狐哀鳴雨泣李憐其能言謂之曰今赦汝吾郭外有山庄數椽頗幽僻

假汝藏身勿為人禍此地不得再至也狐點頭作叩謝狀乃釋焉倏不見庄側為張氏別墅名可園風亭月榭與亦園相頡頏張有西賓高某寓園中值梅花盛開獨酌月下更餘興未闌徘徊庭除見一女郎自花叢中出淡妝雅服丰韻嫣然高驚愕未及問女曰我狐也前蒙李公宥令我安居此院聞梅花爛熳特來遊賞且與君有夙緣幸勿以異類相訝高性素豪放復中酒遂攜入室後每夕輒至

情好日篤狝頗通翰墨髙嘗出其詩詞質諸同人衆以髙夙不嫻聲律詢得其故傳聞遠近能詩者競造訪之狝每與唱和其警句如鳥啼春有泪花落月無聲之類膾炙人口雩邑好事者咸藏其稿又善絲桐欲聆其奏埽除冢室衆坐戶外聲泠然出簾櫳間疎越悠揚四座傾聽一時琴師莫與匹也

江南方別駕鳴夏雅愛手談康熙初應楚藩伍公格幕偶訪友城外值友與客奕客布局

甚高詢其氏曰王姓與之談頗風雅遂成傾蓋交延至署行裝華好而恂恂若書生似無他能者人未之奇也一日署外火王隨衆往觀火延援倒某監司家熖勢迅猛其兩子樓居不得出監司號於衆曰有能拯吾子者酬千金王聞之聳身躍入捷如鷹隼須臾負兩子下監司喜極謝曰感君大恵已活我子箱篋中尚有部照一紙係某他日服官券不識猶肯為力否王復騰踔直上挾數箱冒烈炬

飛出方其初登人第見白馬往來烟焰中比出樓已灰燼而王神色自若也衆始知為非常人競求其術王曰城東數里外洪山之麓有寶通寺深宏幽靜盍具饌餉我藉陳薄技伍公乃擇吉張帷於廟賓朋畢集酬酢移時王袖中出鉛丸二謂衆曰諸君欲觀此耶即拋擲空際旋有白光兩道各長丈餘上下盤旋矯若游龍而寒氣侵人不可逼視忽聞崩塌聲牆宇震動殿東南角銀杏一株大數圍

嶄然中斷矣衆相顧驚愕白光倏没王頓失所在遺素紙一幅署曰與方公交半載囊中物留以誌别計其物可值數千緡

棲霞林次山未第時午睡方醒有僕夫控馬造門曰主人有事相求祈賜光臨未及致詳隨之往至則宅第崇宏一叟貌頗魁岸候門揖入餚胾羅列勸酌殷勤從容請曰吾子若孫每為公族人所苦幸垂憐憫實感高惠林族多習獵者黙悟其異謂曰此易易耳某潦

倒半生尚能獲一第否翁非塵埃中人當預知之叟曰公異日名登四榜無虞也言訖命僕送歸將抵家僕馬俱杳視所騎乃一竹杖耳林歸戒其族勿淫原獸族人咸如約後三中副車至康熙戊子科始雋方悟四榜語

予族姪某與村人戲扶之而仆頃始甦云初仆時恍惚有人持繩繫之去至公廨見一官坐堂上云此人不宜來可放歸乃蘇又紹興張李二人素交好偶因事論辨張以掌扑李

胸李驀然昏倒扶之已僵矣張大驚潛遁經歲餘知其未死也遂歸李聞之過其家殷勤話舊張曰前者恃愛與君角口並未著力何至乃爾舒掌仿其狀李仍仰仆而絕力救不復醒張心知為宿孽詣縣投首云

小兒號為啞科調治頗難遇僧人授予海上方云小兒三日後取雞子白粘擦前後心手心足心及兩肩井穴各十數遍見有黑絲即用尖鑷拔出以不見為度可除一切胎毒驚

風等症出痘亦稀試之頗驗

登郡士人某娶婦至門兩新人從輿中出容貌宛肖家人莫能别白無如何乃共安之兩婦俱賢淑各有所出一婦先歿一婦撫其子女如已出又數年亦歿毫無他異究莫知其真贋也

予邑西郭外元帝廟來一道人不知姓名貌蠢甚而力作頗勤仲夏麥將熟道人遽刈以歸師呵罵之弗顧也未幾淋雨浹旬河水暴

漲鄰麥漂沒殆盡方悟其異覓之已遁去
天津某氏婦臨蓐産一肉毬旋轉不已夫以
為怪埋諸郊踰年復産如前剖而視之儼然
嬰兒也哺之成立登賢書紹興尹友堃云其
婢女之父亦生肉毬中剖之得活初家饒裕
及其長也田産蕩盡遂鬻及子女焉
康熙中有方士某言未來事多奇驗甘中丞
赴任滇南某祖餞謂曰公好自愛一路功名
到吉祥以為謏詞置之後盡節吉祥寺乃悟

其語又予宗人某試用川省問之答曰子指日位列三台大喜謂將來台鼎可期抵省適三台縣缺出撫軍題署踰歲卒於任

山左王生有戚某任楚湘潭令寄函招之生往令適卒羈寓僧寺一夕挑燈獨坐有女子搴幃入丰姿艷絕掩袂笑曰良宵兀坐得毋岑寂耶生驚詢所自女曰妾家不遠近在西鄰生悅其美不暇細詰旣而枕畔自云小名繡琴寺牆外高樓即妾居也曉去夜來情好

甚篤他日偕僧散步寺後有畫樓高出牆際而窓户塵封若久無人居者疑而問之僧曰此李某宅也李授山左兗郡某邑令攜眷赴任已數載矣生聞之色變僧笑曰君著繡琴魔耶生益駭而叩其故僧曰李有婢女名繡琴偶因小故爲其主母撻死埋寺牆外每逢月夜輒出現形生如夢初醒夜分女至生詰之女慘然曰妾非禍君者有夙緣故相會耳既見疑難以復留但妾賫恨夜臺非伊朝夕

君若眷戀情好延僧懺悔早拔沉淪恵莫大焉生許諾欷然而滅後歸應康熙丙子鄉試首題子游為武城宰一節日既夕尚未脫稿方挑燈苦吟見女搴簾入曰妾知君文思枯澁代購得首藝頗佳口誦命生錄訖謂曰君今科捷矣是即所以相報也榜發果雋其房師則兗郡某邑李令也來春公車北上生迂道謁李未及欵敘遽問生首藝何處得來生以已作對不信固問之乃以實告李憮然曰

子固應中亦天所以罰我也蓋是歲李之子應試楚省首題與山左同藝成頗自喜以犯規被貼後省親來署閱同門卷王生首藝正已闈中作也

即墨城隍廟有吳道士者暑夜裸體溺殿側見神端坐簷下一役跪禀曰西鄉打死人命一案兇犯張進福已在逃神躊躇云著吳道士代坐監一年道士聞之甚悉凌晨至郭外見有人倉皇而來吳遽問曰西鄉有人命事

乎時某村果有其事兇犯潛逃鄉地莫知為
誰疑吳知情執鳴於官吳亦忘其名屢受搒
楚禁錮囹圄逾年懸案未定一夜吳忽憶神
語號呼稱究詢之備述其故乃差役往拘適
張以日久事寢即於是夜潛歸廡得實遂釋

道人

東昌諸生許有進家寒鐵筆為生一日晝寢
不醒其子喚之驚覺云子為誰復左右視曰
我何至此母與妻出急起避之曰非內親何

得相見母曰予爾母也汝夢耶曰非也我河南副榜傅某言訖遂出徧遊街市曰風景略似吾鄉其子強之歸腹饑索食食粗糲不能下咽晚不入內許無客舍就廚下憩焉三日後晨起忽曰吾適至門遇客趨出不知為誰頃之豁然頓悟告其母曰兒向者神魂飄忽抵河南某城見一官斷獄判曰傅副榜病不至死但恃才傲物不知悛改可徒往山東受罪三日以警其後旋至某庄入一富家款待

甚豐并邀入內室我以素非相識惟於廳室憩兩晝夜而返家人亦以前言告之兢以為異來春燈節忽有人高車而來至許門徑入曰予河南傅某也伯母嫂夫人無恙耶適許觀燈他出家人尋歸許見之即向所遇出門客也兩人各述夢中境易地皆然握手談心盟為兄弟

山西榆次縣城東五里有東嶽廟頗著靈異神像裝塑如生東廡有木雕立判藍面赤鬚

貌尤獰惡諸生顏有德素矜胆力春夕諸友會飲或戲之曰君向有豪名敢抵廟中負得左廊判官來當劇金作筵顏笑諾徑去無何負至則一女尸也衆驚愕而散顏撫其體尚温負至家顏母灌以湯水移時乃甦詢之曰我虞鄉縣沈家女今夜嫁爲曲家婦將就寢忽聞雷聲轟然神輒昏迷覺有人拽之而走如在雲霧中不意竟至此計其地有千餘里奚時有德未娶僉曰此天緣也勸令議婚顏

母以有夫之婦不允命顏往詢其家至虞鄉
則沈曲两姓爭訟方興顏告以故邑令備訊
其詳判歸顏家乃結
有樵子入深山遥見虎啣一巨鹿來急升大
樹匿焉虎置鹿於樹旁徑去樵者下取鹿藏
深草中復登樹以伺頃虎導一獸至高二尺
許獨角上豎目閃閃如電雄猛異常即蹲踞
樹下虎左右覓鹿不得窘甚獸長吼一聲響
震山谷虎觳觫叩首獸復吼虎長跪其前獸

以角刳虎胸割然中解乃吸盡其血徐徐而去樵夫下樹負鹿虎歸

濟南農人許某偶掘後園隙地得甕缸一啟之貯水如漿疑財物幻化悮勺許於碗置竈前有鄰女來乞火見而詐曰此地非財銀所若遇他人必攫去矣許婦聞女言視碗中水果化為銀意此女必有後福謀諸夫聘為子婦鄰嫌許貧故索厚聘許即取碗中物為定踰年娶歸三朝後備牲醪命媳啟視依然水

也許屢欲傾棄終不忍捨經旬餘輒開視仍如故後許歿貧無以葬試再啟之已盡成白鏹矣

部郎某有婢無故自縊經旬餘部郎夢至一府第輝煌巍業堂上坐冕服人儼若王者謂曰婢訟爾調姦致死有之乎某力辨其誣即見婢跪堦下呼曰主人忘某夕月光皎潔命取溺器因露下體戲我乎曰事或有之亦鼾睡方甦不及檢攝所致實無心也婢猶嘵嘵

爭訴某曰此外曾有談笑之迹及凌虐之情乎婢辭塞王曰一節雖涉嫌疑餘無可指爾自輕生耳叱婢出某遂驚寤

某邑旅店中有廂室多怪異遂扃閉不敢宿後一客嗤其妄強啟之秉燭而寢夜分風聲肅肅門忽闢有女子搴裳入姿態絕人粧束尤為奇艷徐步至榻前客諦視謂曰美麗如卿誠尤物也若生人有此豈不可慰我旅邸寂寥女聞言搖首散髮形容頓改旋自取其

首置几上某笑曰適雖異類猶覺可憐今作此伎倆可憎極矣遽吹燈寢達旦寂無所見自是怪絶

吾邑南鄙村山崖下有巨潭深不可測魚充物其中某歳夏旱水勢漸減村人利其多魚也戽水而取之稍涸即有清泉一股噴激而上勢如匹練頃刻滺然滿矣衆異焉詰朝集多人期必涸以窮其怪日晡家人饋食至方舉箸忽有道人來乞子數甌意猶未足衆舉

食盡推其前曰任從爾啖道人略不遜謝恣意飽餐須臾而罄衆相顧愕眙道人旋去移時潭水將竭競舉網取魚無片鱗可得惟穴底有巨洞洞旁集飯數堆一鼈首昂然自內出粗如截筩厥狀瞿然衆驚走登岸回顧潭中水仍泓然如初

浙江孝廉某館於京師大紳家有日者來決已往事頗驗既而謂孝廉應遭雷殛孝廉哂其誕日者曰固知子之弗信也第今午有造

訪者子必留飲席間物吾能預知盡即此以示信署券而別移時果有契友至久不去且索飲孝廉恐其言驗雅不欲留而居停則出饌相餉餚核紛陳悉如所云異焉詰朝日者至孝廉告以故堅求厭禳日者乃指塾中童子四人私謂曰此數子將來皆大貴顯某日時至東郊古柏下命四童環坐其旁任有見聞切無恐怖踰時可免孝廉惑其言屆期偕四童坐樹下俄見陰雲四起飛電盤旋巨霆

暴作響振山谷內一童噤不自持遂奔去三童亦隨之而奔行未數武忽轟然一聲烟焰蔽空頃之晴霽四童回顧見柏樹已震裂而孝廉不知所在馳告家人競往踪尋不可得惟樹根下有髮蓬蓬掘視之一人僵立其中即向之日者也正惶駭間值途行者言數里外有人昏卧道旁衆詢其狀急趨省視乃孝廉也已甦而起矣

吾邑有王李二人各以胆力自負時歲饑多

餓莩李謂王曰郭外有倒斃者七敢深夜特粥歷數而哺之來朝觴以席且拜下風王許諾中夜往哺一尸忽吮咂而言曰粥甚美盍再哺我王大驚擲碗而奔歸即臥病次日李往候王告之故謂將不起李囅然曰何怯甚此吾戲汝耳尸凡七我易其一而代之王爽然悟病若失

江南諸生某夜夢一武夫身環介冑長跪請曰詰朝有難在公某友家幸垂憐往救生驚

寤亟起造友家見一奴擕竹籃入問何物曰市得魚充早膳耳前視則活鯉也鬐鬣張動撥剌不休目光爍爍若乞憐者向友白其故放之江中踰年渡揚子江陡遇狂飈飄船至山下石傷船底瞬息將沉衆呼號莫措咸謂無生理矣頃隨風破浪而前若有物負之行者水雖盈舟行益疾竟達於岸回望之一巨鯉搖尾而逝

文登諸生林某苦志好學交丙夜猶吟哦不

輟忽見女子搴簾而入衣繡衣冠玉冠星眸月貌光彩照人謂生曰妾蓬萊仙子也仰慕高風願託神契生驚喜不自持遂相綢繆每夕必至儼同伉儷因之宿業頓廢精神惝恍如癡其戚詰而知其故曰豈有仙人而淫泆者非鬼即妖今夕就寢當留其衣比曉可立辨也生如衆指女酣睡時潛起取衣匿箱篋内女聞雞鳴急起披衣不可得問生生不答晨光欲動乃號泣赤體而奔天明起視篋中

惟有五色碎泥數片耳白於衆跡至城南十里許俗名娘娘廟者有素泥胚在焉毀之怪乃絕